

# L'Écho de La Communauté rurale de Haut-Madawaska



63e édition

AVRIL 2018

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

## Prix Éducation en Francophonie internationale pour le CAHM



**L**e Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska recevait, le 19 mars dernier, le Prix Éducation en Francophonie internationale présenté par l'Association des enseignantes et des enseignants francophones du Nouveau-Brunswick

(AEFNB) et le gouvernement du Nouveau-Brunswick pour le projet Acadiepédia.

Un certificat de reconnaissance était remis au CAHM à Bathurst, lors d'une réception offerte par l'honorable Francine Landry,

ministre du Développement économique, ministre responsable de la Francophonie et ministre responsable d'Opportunités NB.

Le ministre de l'Éducation M. Brian Kenny et la présidente de l'AEFNB, Mme Lucie Martin, étaient également présents. Bravo à tous les élèves et aux enseignants qui participent au projet Acadiepédia!

### Acadiepédia - prendre sa place sur le web

Le projet Acadiepédia est un espace unique qui permet aux jeunes de prendre leur place en français sur le web et de se faire connaître par les autres communautés sur la planète. À la fois un blogue, une radio, une web télé et un site pédagogique WIKI, Acadiepédia permet non seulement aux jeunes mais à toute la francophonie de s'identifier et de se retrouver sur la toile, par le biais de développement de ressources en français par et pour les jeunes. □

## Hommage aux femmes de chez nous



**Yvette Bouchard, Femme entrepreneure de l'année.**

**L**e jeudi 8 mars dernier, la Société culturelle de Saint-François et l'Institut féminin de Moulin Pelletier, organisaient, pour une 9e année consécutive, une rencontre amicale pour souligner la journée de la femme.

Près de 90 dames du Haut-Madawaska, des environs et même de l'autre côté de la frontière, ont assisté à une soirée remplie d'émotion.

Mme Jeanne d'Arc Gagné fut nommée Femme de l'année 2018 et Mme Yvette Bouchard Femme entrepreneure (antérieur) 2018. Marjo Michaud, se portait volontaire pour rendre hommage à sa tante.

C'est sous forme de « pot-luck » que toutes ces dames ont partagé. Mme la ministre Landry honorait l'assemblée de sa présence. Prenant la parole, elle soulignait l'importance des femmes dans la société d'aujourd'hui.

Sabryna Bard, petite-fille de Mme Gagné, interprétait une chanson en s'accompagnant à la guitare, un beau clin d'œil au volet culturel.

Mme Sylvie Roy, conférencière invitée, était appréciée de tous. À la fin de la soirée, chaque dame présente recevait un cadeau et une



**Jeanne d'Arc Gagné, Femme de l'année.**

fleur, grâce aux nombreux commanditaires.

Pour le mot de la fin, la présidente de l'Institut Féminin, Moreen Plante, invitait les dames l'année prochaine pour la 10e édition. □

**Gaëtane Saucier Nadeau**  
Société culturelle de Saint-François

UNE JONQUILLE POUR CURIE  
CONTRE LE CANCER

## Belles performances pour nos judokas



**Rangée arrière :** Entraîneur du Club Kimo, Josée Daigle; Yannick Parent, médaille d'argent; Christopher D'Astous, médaille d'or; Vanessa Caouette, médaille d'or; Derek Lemieux, médaille d'or; Gabrielle Picard, médaille d'argent. **Rangée avant :** Olivier Dumont, médaille de bronze; Jérémy Albert, médaille de bronze; Timothé Ouellette, médaille d'or; Nikolai Lemieux, médaille d'argent; Ashley Bonenfant, médaille d'argent. **Absents sur la photo :** Danik Caouette, médaille d'argent; Joey Landry, médaille de bronze.

Le Club de judo Kimo participait à la compétition Coupe Gaston Gagnon au Centre Sportif du cégep de Rivière du Loup le samedi 17 mars dernier.

Toute une journée de travail, et des résultats au-delà des attentes qui ont permis de récolter douze médailles. □

## La danse en ligne, ça vous intéresse?



Des cours de danse en ligne débuteront le lundi 9 avril de 15 h à 16 h 30 à l'école CAHM de Clair.

Vous êtes intéressé à y participer, contactez Pierrette Côté au 992-2817. □

*Institut Féminin Francophone de Moulin-Pelletier*

## Souper d'avril

Les dames de l'Institut Féminin Francophone de Moulin-Pelletier vous invitent à leur souper mensuel le samedi 21 avril à 17 h (5 h pm) au Centre Communautaire de Moulin-Pelletier (l'ancienne petite École) à Pelletier's Mill, Secteur Saint François.

Le menu comprend : stew au poulet, fèves au lard, spaghetti, ployes, creton, une variété de desserts et breuvages chauds au prix minime de 10 \$ / l'assiette! Mangez sur place ou apportez votre repas à la maison. Bienvenue à tous!

Pour plus d'informations, téléphoner au 992-8163. Au plaisir de vous voir! □

*Rinette Côté  
Institut Féminin Francophone de Moulin-Pelletier*

## Amusant concours grande gloire

Complétez cette phrase (en moins de 25 mots) et gagnez la chance d'être publié avec votre photo dans l'Écho. 12 PERSONNES GAGNERONT.

« J'aime vivre dans la Communauté rurale de Haut-Madawaska parce que.....  
.....  
.....

### Exemples :

Ex.: C'est une belle grande communauté...  
Ex.: On peut faire du sport autant qu'on veut...  
Ex.: Je suis né ici, j'ai eu mes enfants ici...  
Ex.: Il n'y a pas de plus belle place au monde...

Précisez votre prénom, nom de famille, et joignez votre photo.

Expédiez votre réponse à [textes@echosnb.com](mailto:textes@echosnb.com)

Ou par courrier à 8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB, E1W 6C4. □

## Du bon poulet à Connors!

Bienvenue au souper Poulet BBQ à Connors le samedi 5 mai de 17 h à 18 h sur le terrain de l'église de Connors.

Le coût du repas est de 12 \$ l'assiette et les profits seront remis à l'église de Connors. □

## Bloc-notes de gilles



### The sound of silence

Je l'ai écouté cent fois. Peut-être mille fois. Je ne compte plus depuis tout ce temps. C'était la trame sonore du film *The Graduate* (Le Lauréat) avec Dustin Hoffman le jeune homme, Anne Bancroft la femme mûre et sa fille Katharine Ross la jeune étudiante avec qui il se sauvera en plein mariage à la fin du film. Un *Happy End* à l'américaine! J'ai beaucoup aimé ce film... peut être à cause de la scène explicite d'une relation sexuelle entre un jeune homme et une femme mûre? J'étais jeune à l'époque, tu comprends?

Puis la musique de Simon & Garfunkel a été un coup de foudre immédiat. On était tous accros à cette chanson de Simon & Garfunkel. On était tous sous le charme. On a acheté l'album. Le petit avec sa guitare et le grand frisé blond, deux voix si harmonieuses. On a découvert les autres chansons magnifiques. C'était du *Beau Dommage* américain, avant le *Beau Dommage* québécois.

Puis le temps a passé. D'autres chanteurs sont devenus plus populaires. D'autres chansons sont devenues plus populaires encore. Enfin, il y a eu la séparation de Simon & Garfunkel. Ils n'ont plus chanté ensemble pendant longtemps.

La chanson racontait que les gens discutaient sans se parler, ils s'entendaient sans s'écouter.

La réflexion que je me faisais en réentendant récemment cette chanson... c'est la réminiscence que ces poètes chansonniers avaient de ce qui débutaient dans les années 1967... et qui est notre pain quotidien aujourd'hui. Tout le monde a son téléphone pour communiquer... sans se parler. Des automates que nous sommes devenus.

Ça expliquerait peut être toutes les choses qui s'écrivent sur Facebook et autres réseaux sociaux. On a beaucoup besoin de communiquer. On cherche à entrer en communication avec les autres.

Il faudrait peut être redécouvrir le bon vieux système... du face à face. Bonjour, je m'appelle .... Je suis .... Je fais... et toi qui es-tu, que fais-tu?

Une bonne idée, hein de se parler... face à face?

### Réagissez à

[message@canadamunicipal.ca](mailto:message@canadamunicipal.ca)  
Voyez les autres Bloc-notes de gilles  
[www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

## Médailles d'or pour deux des nôtres



**De gauche à droite : Vanessa Caouette U18 - 57kg, Sergio Pessoa deux fois olympien soit aux Jeux olympiques en 2012 à Londres et 2016 à Rio et Claudie Marchand U16 - 52kg.**

**Le Club de Judo Kimo de Saint-Hilaire a fait bonne figure le samedi 31 mars dernier au Championnat Atlantique à Summerside IPE.**

Claudie Marchand et Vanessa Caouette ont toutes deux remporté une médaille d'or. Bravo à nos athlètes! □

## Réunion publique reportée

**En raison de circonstances incontrôlables, la réunion publique ordinaire du mardi 10 avril 2018 du conseil de la Communauté rurale de Haut-Madawaska est remise au mardi 17 avril 2018, 19 h, à la salle municipale - Quartier St-François.**

Merci de votre compréhension! □

## Emplois étudiant

**La Communauté rurale de Haut-Madawaska avise les étudiants et étudiantes, intéressés à postuler pour un projet d'été étudiant, à se présenter au bureau de leur choix suivant :**

Quartier Saint-François - municipalité  
Quartier Clair - municipalité  
Quartier Baker-Brook - municipalité  
Quartier Saint-Hilaire - municipalité

Vos CV devront être remis avant le début mai. Pour toute information, contacter Gaëtane Saucier Nadeau, agente de développement culturel Haut-Madawaska au 506-992-6055 ou à gaetanesauciernadeau@gmail.com □

## Le Haut-Madawaska en bref

### Haut-Madawaska, un beau nom?

Dans la pratique de tous les jours les personnes qui parlent de la Communauté rurale de Haut-Madawaska se contentent de dire le Haut-Madawaska... ce qui en fait dans le langage populaire devient peu à peu le nom qui désigne notre communauté. Plus encore, au niveau des autres entités de la région et dans la province, le nom de Haut-Madawaska devient plus souvent qu'autrement le terme utilisé pour nous décrire.

### Maurice Boutot aura plus de responsabilités

Le Conseil de la Communauté rurale de Haut-Madawaska nommait Maurice Boutot directeur des services d'incendie, Agent de règlement (By-Law Officer) et Agent des plaintes pour la Communauté rurale de Haut-Madawaska.

### Procédures au conseil municipal

Depuis le regroupement des quatre municipalités et des DSL, les membres du conseil municipal doivent établir la manière uniforme de faire les choses. Depuis quelques semaines, à chaque réunion, le conseil avance vers une procédure plus moderne et plus efficace, d'où l'adoption de son nouvel « Arrêté procédural du Conseil de la Communauté rurale de Haut-Madawaska ».

### Un nouveau pompier

James Corriveau était récemment accepté par le conseil comme pompier volontaire pour le service des incendies de la Communauté rurale de Haut-Madawaska.

### Kilométrage remboursé

Le Conseil de la Communauté rurale de Haut-Madawaska établissait un tarif de 41¢ du kilomètre pour les déplacements officiels des représentants de la municipalité. □

## Max Steel a reçu une subvention

**Le député René Arseneault et l'honorable Francine Landry, députée pour Madawaska Les Lacs-Edmundston et ministre responsable pour Opportunités NB, annoncent le lundi 12 mars dernier un financement pour l'entreprise locale Max Steel.**

Ce prêt a permis à l'entreprise d'élargir ses activités, d'acheter du nouvel équipement et de réaménager l'usine pour améliorer le déroulement des travaux, la sécurité des employés et l'efficacité, et ce, en vue d'appuyer l'augmentation des ventes de produits spécialisés pour les secteurs manufacturier et forestier. Deux nouveaux emplois ont été créés dans notre collectivité également.

L'entreprise a été fondée en 1987 et est devenue un chef de file dans l'industrie de la soudure, de l'usinage et de la fabrication de structure d'acier. Le président est Mario Nadeau et François Bossé, le directeur général. □

## Club VTT du Haut-Madawaska

## AGA

**Bonjour amis quadristes, c'est le temps de préparer nos VTT, côtes à côtes, pour la saison non-damée qui s'étend de mai à décembre. Nos sentiers ne seront pas ouverts avant le début mai.**



### Assemblée Générale Annuelle

Le dimanche 22 avril prochain, nous vous invitons à notre Assemblée Générale Annuelle au Complexe sportif à Clair.

Dès 12 h, nous aurons des passes non-damées 2018 à vendre. La passe non-damée: pour les sentiers gérés de VTT qui ne sont pas recouverts de neige (3-saisons) = 46 \$ + taxes et valide jusqu'au 31 décembre de l'année en cours (\*Seule chose à retenir : les permis pour sentiers non-damés ne sont PAS PERMIS sur les sentiers damés.)

Profitez-en pour voir et acheter les articles promotionnels de notre club. Une belle casquette, veste de camouflage et chandail polo.

À 13 h, l'Assemblée débutera par la venue d'un conférencier, un agent de sentier ORVEO (Off Road Vehicle Enforcement Officer) de la province du Nouveau-Brunswick qui nous parlera des lois concernant le VTT. C'est le moment de venir s'informer et de questionner notre conférencier.

À 13 h 30, l'AGA débutera, vous serez mis au courant des différents rapports, discussions sur l'orientation du club vis-à-vis les sentiers d'hiver, le vandalisme fait à nos poteaux et enseignes... et pour ceux qui ont leurs passes VTT 2018, vous serez éligibles à des prix de présence de grandes valeurs.

De plus, il y aura élection au conseil exécutif sur le conseil d'administration. Nous vous invitons à vous impliquer comme vice-président, secrétaire, responsable de sentiers et directeur. Nous avons besoin d'aide et d'idées nouvelles.

Au plaisir de vous rencontrer le dimanche 22 avril! □

Patrick Long, Président CVTTHM  
www.clubvttduhaut-madawaska.com  
Facebook; club vtt du Haut-Madawaska

## 2,2 M\$ pour le Foyer Ste-Elizabeth

**Le Foyer Ste-Elizabeth, un foyer de soins de 50 lits situé dans le secteur de Baker-Brook, dans la communauté rurale de Haut-Madawaska, recevra un investissement de 2,2 millions de dollars afin de procéder à des rénovations. □**

## Lumière pour la cause

**Serge Boulet et la communauté de Haut-Madawaska ont contribué à la cause contre le cancer.**

Serge Boulet remettait un chèque de 3000 \$ à Lise Bélanger, représentante du Relais pour la vie section Edmundston grâce à son initiative durant les fêtes 2017.

Électricien de métier, M. Boulay mettait sur pied un spectacle de son et lumières à son domicile du Lac Baker. Spectacle qui attirait de nombreux visiteurs amateurs de décors féériques. C'est ainsi que Serge récoltait les dons du public qu'il remettait à une association qui lui tient à cœur, ayant lui-même été touché par le cancer.

Plus de 20 000 lumières et autres ornements composaient ce décor partout sur son terrain.

Cette année, il choisissait de remettre 1000 \$ au Relais pour la vie, section Edmundston, 1000 \$ au Relais pour la vie section Temiscouata-sur-le-lac et 1000 \$ à la fondation du CHU de Québec, section Hémato-oncologie.

M. Boulet remercie tous les passants et donateurs qui ont contribué dans la boîte de dons. Il remercie également les compagnies Groupe Westco, Max Steel et Home Hardware pour leur soutien.

L'invitation est lancée pour l'an prochain. Une deuxième édition vous attend au 336, ch. des Chalets au Lac Baker. □

### Tombée de L'Écho : 2e mercredi du mois

La Communauté rurale de Haut-Madawaska commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

textes@echosnb.com

Tél.: (506) 727-4749  
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à [www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

### Communauté rurale de Haut-Madawaska

3851, rue Principale  
Baker-Brook (N.-B.), E7A 1V3

Maire : Jean-Pierre Ouellet

Maire-adjoint : Carl Sawyer

Conseillers : Pierrette Bouchard, Rino Levasseur,  
Steve Cyr, Georges Michaud, Francine Caron,  
Michel Jean Morin, Nathalie Toussaint

Directeur général : Serge Dionne

Hôtel de ville : (506) 258-3030

Télécopieur : (506) 258-3017

Courriel : [villagebakerbrook@nb.aibn.com](mailto:villagebakerbrook@nb.aibn.com)

Pompiers et Police : 911

## Deux des nôtres fêtent leur centième anniversaire



**Élizabeth Michaud**

**Le Foyer Ste-Élizabeth de Baker-Brook célèbre les 100 ans de madame Élizabeth Michaud le 21 février dernier et les membres de sa famille la fêtaient au Foyer Ste-Élizabeth également, le 24 février, date anniversaire de sa naissance.**

Madame Élizabeth Michaud est née à Clair. Ses parents, Paul Lang et Marie Blanchard, ont eu 10 enfants. Elle est la quatrième de cette grande famille. De la fratrie, Camille, Lucien, Armand et Réналd sont encore vivants.

Madame Michaud a complété sa neuvième année. Elle a travaillé comme serveuse pendant 5 ans à l'Impérial et 22 ans au Maple Leaf à Clair. Elle a aussi fait de la couture à la maison.

Elle s'est mariée à l'âge de 16 ans, le 3 mars 1935, à Alban Michaud de St-Basile. Le couple a eu 9 enfants : Gérald de Clair; Rita de Fort-Kent; Hedgar (décédé le 14 décembre 2008); Claire du Connecticut; Bernard de St-Léonard; Marcel de Clair; Robert de Clair; Louise du Connecticut et Jean-Claude de Montréal.

M. Alban Michaud est décédé le 9 février 1969 à l'âge de 58 ans. Elle a eu un ami, Normand Oakes, pendant dix ans. Ce dernier est également décédé.

Comme activité, Mme Michaud aime le bingo et regarder la télévision. Elle est très sociable. Nous lui souhaitons encore de belles années parmi nous.

### Jeanne Nadeau

Le Foyer célébrait aussi les 100 ans de



**Jeanne Nadeau**

madame Jeanne Nadeau le 9 mars dernier ainsi que les membres de sa famille, le 11 mars 2018, jour de son anniversaire.

Madame Jeanne Nadeau est née au Lac-Baker. Son père, George Caron, est décédé alors qu'elle était âgée de deux ans et demi. Sa mère, Élise Caron, est décédée à l'âge de 92 ans dans son sommeil. Madame Nadeau a gardé sa mère au domicile 13 ans, durant ses dernières années.

Jeanne Nadeau a une septième année de scolarité. Elle s'est mariée à l'âge de 18 ans à Aimable Nadeau. Elle a eu 8 enfants dont 3 ont survécu : Guy, Rachel et Gaétane.

Son conjoint est décédé à l'âge de 65 ans. Madame Nadeau est devenue veuve à 60 ans. C'est alors qu'elle décide d'aller habiter chez son fils Guy, qui vient lui aussi de perdre sa conjointe en raison du cancer. Madame Nadeau élève, avec son fils Guy, ses deux petites-filles.

En 2013, madame Nadeau a décidé de rejoindre son ami (Claude Banville) des 18 dernières années, qui réside au Foyer Ste-Élizabeth de Baker-Brook. Monsieur Banville est décédé le 12 juillet 2014.

Madame Nadeau aime participer aux activités du Foyer et à des sorties en autobus. Elle profite de la marche et se tient en forme. Nous espérons qu'elle puisse bénéficier de sa bonne forme pendant plusieurs années encore. □

**Josée Richard, Directrice des soins  
Foyer Ste-Elizabeth Inc.**

**CRUAUTÉ ET  
NÉGLIGENCE ANIMALE**

**DÉNONCEZ À LA SPCA-NB  
1 877 722 1522**

### AVRIL MOIS DE L'AUTISME

Il ne suffit pas d'être conscient de l'autisme — nous devons **accepter, soutenir, respecter et inclure** les personnes autistes.

## Bouger tout en s'amusant

**D**epuis l'été 2017, diplômée en Fitness Nutrition, Tina Nadeau de Saint-François offre ses services pour donner des cours d'éducation physique (Work Out) à différents niveaux. C'est une toute nouvelle initiative.

Elle se présente à l'école communautaire Ernest Lang du lundi au jeudi, chaque semaine, de 18 h 30 à 20 h et a 2 niveaux, 50 ans et plus, et un autre groupe de 16 ans et plus. Il est à noter que beaucoup de mamans viennent accompagnées de leurs enfants, tous participent ensemble. Cela rejoint toute la population du Haut-Madawaska.

En septembre 2017, elle décidait de faire des après-classes pour les élèves de la maternelle à la 8e année. Plus de 30 élèves y participent régulièrement.

Ce n'est pas une session d'endurance, les participants vont à leur propre rythme.

C'est au rythme de la musique, de la bonne humeur et des relations amicales, que tous s'amusent en y travaillant leurs muscles.

Tina se réjouit de la demande, elle prévoit continuer cette démarche, tant et aussi longtemps que la demande sera là. Les objectifs derrière cette activité sont de se rencontrer entre amis et ainsi joindre l'utile à l'agréable. □

## Les Chevaliers de Colomb préparent un projet au cimetière

**C**e printemps au cimetière de Saint-François, vous constaterez des changements. Les Chevaliers de Colomb du Conseil 7188 s'activent à un projet qui va embellir l'endroit.

Un de nos membres, Maurice Chouinard, a conçu un plan, et maintenant, il est en train de le réaliser. Les fonds de la loterie moitié-moitié aideront à financer le projet évalué à un peu plus de 5 000 \$. Par contre, les personnes, groupes, entreprises qui le veulent, peuvent contribuer monétairement au projet en faisant un don à la paroisse. Le gérant, Roch Nadeau, sera heureux de vous émettre un reçu pour fins d'impôt en 2018. Tous les dons, si minimes soient-ils, seront acceptés avec plaisir.

Le Conseil remercie et félicite Maurice Chouinard pour cette belle initiative. Il est du devoir de tous d'entretenir ce lieu de repos en respect aux êtres chers qui nous ont quittés. Merci à l'avance de votre générosité. D'autres projets seraient nécessaires à apporter à notre église. Nous vous en ferons part dans les prochains mois. Continuez d'appuyer la loterie moitié-moitié du Conseil 7188 puisque vos dons servent à appuyer de beaux projets pour le bon fonctionnement de la paroisse.



**Vu dans  
L'Écho**

**Maurice Chouinard en train d'exécuter une structure pour l'entrée du cimetière. Le travail avance bien et il a hâte que les paroissiens voient le résultat ce printemps.**

*Bertin Nadeau  
pour les Chevaliers de Colomb*

**Nouvelles  
NB**  
Avant tout

[www.nouvellesnb.ca](http://www.nouvellesnb.ca)

**Le premier quotidien condensé de nouvelles du Nouveau-Brunswick**

Un quotidien numérique  
condensé  
Livré 7 jours sur 7,  
même les jours fériés

- Pas d'application à installer
- Pas de publicité
- Sur toutes les régions du NB

- Sans publicité (JAMAIS)
- Sans cookies (JAMAIS)
- Sans application à installer (JAMAIS)
- Vos coordonnées ne seront JAMAIS transmises, vendues ou utilisées par d'autres

Livraison quotidienne  
dans votre courriel  
sur vos plateformes



- Toute l'actualité et plus
- Un média moderne
- Ce n'est pas une version d'un média papier, électronique ou autre
- C'est un mode de communication ORIGINAL, DIFFÉRENT, D'AUJOURD'HUI

Il suffit de 10 secondes  
pour s'inscrire  
[www.nouvellesnb.ca](http://www.nouvellesnb.ca)

**ABONNEMENT**  
(prix d'introduction)  
Annuel : 99 \$ (365 jours)

**27¢ / jour**

**Offrez un  
abonnement  
en cadeau!**

Je m'abonne à  
[www.nouvellesnb.ca](http://www.nouvellesnb.ca)  
C'est FACILE!

**ESSAI GRATUIT**  
Sans engagement, j'essaie GRATUITEMENT  
[www.nouvellesnb.ca](http://www.nouvellesnb.ca) pendant 7 jours

## Au Club Fraternité de Clair Chaque semaine

**V**ous êtes invités à participer aux activités du Club Fraternité de Clair.

### Bingo et Charlemagne

Bingo tous les mercredis à 13 h 30 et Charlemagne les vendredis soir à 20 h. Bienvenue à tous!

### Location de salle

La salle peut être réservée pour différentes occasions à un coût abordable.

Pour plus d'informations, contacter M. Alfred Corriveau au 992-2368. □



*Chevaliers de Colomb  
de Saint-François*

## Loterie 50/50

**V**oici les résultats de la Loterie 50/50 des Chevaliers de Colomb de Saint-François Conseil 7188 pour le mois de février 2018.

**6 fév. :** Mme Charlotte Michaud d'Edmundston perd 1092 \$

**13 fév. :** #1563 Mme Jinny Plourde du Lac Jerry perd 2203 \$

**20 fév. :** # 221 M. Guy Landry de Baker-Brook gagne 3333 \$

**27 fév. :** #58 Mme Hélène Bouchard de Saint-François gagne 1120 \$

## Réunions à venir

Lundi 16 avril 2018

Lundi 21 mai 2018

La réunion se tient au sous-sol de l'église et elle commence à 19 h. Bienvenue à tous les membres. □

## Loterie Moitié-Moitié



**Chevaliers de Colomb  
Conseil 7188  
St-François**

**Payez votre deux dollars avant mardi  
Tirage chaque semaine estimé à 1000 \$**

Résultats à 506-740-4807 ou sur le site  
[www.chevaliersaintfrancois7188.com](http://www.chevaliersaintfrancois7188.com)

### Vendeurs

Baker-Brook : **Le Roi du boeuf**

Clair : **Home Hardware  
La Boîte à fleurs  
Pharmacie Familiprix**

Saint-François : **Atelier des Copains  
Dépanneur Monique**

**Dépôt direct/Téléphone :  
Denise Ouellette 992-3210**

**Merci pour votre encouragement!**

*Club de l'âge d'or Les Forges  
de Ledges de Saint-François*

## Ce printemps à votre Club

**L**a direction désire vous aviser que vous pouvez réserver notre belle et grande salle toute rénovée pour différentes occasions au coût de 100 \$ sans les services de la cuisine et 125 \$ avec cuisine.

La salle peut accueillir 250 personnes et elle est licenciée. Faites votre réservation auprès de Gaétane Duval au 992-2780 ou Rina Morneau au 992-2789.

### Parties de Charlemagne

Veuillez prendre note que les parties de Charlemagne du vendredi soir sont terminées pour la saison. Elles reprendront en septembre selon l'intérêt de la population.

### Soirée dansante

Une soirée dansante a lieu le premier dimanche du mois. Vous êtes attendus de 19 h à 22 h. Le prix d'entrée donne droit à un prix de présence de même qu'un goûter en fin de soirée. Le duo Sound Connection s'occupe du divertissement musical. Bienvenue aux membres et non-membres.

### Carte de membres

Pour obtenir une carte de membre avec ses avantages, communiquez avec Gaétane Duval au 992-2780. Elles se vendent 15 \$ par personne ou 25 \$ pour un couple. Ça vaut la peine! Merci de l'encouragement. □

*Bertin Nadeau, secrétaire*

*Paroisse Saint-François  
d'Assise de Clair*

## Notre église, notre héritage



**R**ésultats des tirages de notre Loterie de mars 2018.

**4 mars :** # 355 Lorraine Soucy de Québec perd 413 \$

**11 mars :** # 129 Danny Cuffley de Clair gagne 834 \$

**18 mars :** # 608 Rock Pelletier de Clair gagne 416 \$

**25 mars :** # 561 Nicole Corriveau de Caron Brook gagne 411 \$

Félicitations aux personnes gagnantes!  
Bienvenue aux nouveaux membres! □

*Jocelyne Morin, responsable de la Loterie*

## Dans nos paroisses

**L'**Unité Pastorale Notre-Dame-de-la-Fraternité vous rappelle :

### Baptêmes

8 avril à Clair; 22 avril au Lac Baker; et le 20 mai à St-François. Vous aimeriez faire baptiser votre enfant, appelez au bureau de l'unité et on vous donnera l'information nécessaire pour ce bel événement.

### Réunion des gestionnaires

Une réunion pour les gestionnaires de l'Unité aura lieu à Clair le 5 juin à 19 h.

### Catéchèse

Catéchèse-parcours 3 : La célébration de la première communion pour les paroisses de Clair, St-François et Connors sera le dimanche 15 avril à 10 h 30 à Clair.

La remise des certificats pour les parcours de 1 à 6 se fera le samedi 21 avril à 19 h à St-Hilaire pour les paroisses de Lac Baker, Baker-Brook et St-Hilaire; et le dimanche 29 avril à 10 h 30 à Clair pour les paroisses de Connors, St-François et Clair.

### Réunion du comité ÉAP

La prochaine réunion pour le comité ÉAP de l'Unité aura lieu le jeudi 19 avril à 19 h à Clair.

### Bénévolat

Vous désirez donner un coup de main à votre paroisse, que ce soit à l'accueil, comme lecteur (trice), ministre de la communion, servant(e) à la messe, etc...; votre implication pourrait faire une différence; communiquez avec le bureau de l'Unité et on vous donnera le nom des personnes contact pour la paroisse concernée.

Merci de votre temps et bénévolat que vous donnez dans votre paroisse! □

*Line Ouellet, adjointe administrative  
678, rue Principale, Clair, NB, E7A 2H4  
Tél: 506-992-2496 - Fax: 506-992-3101  
courriel : [notredamedelafraternite@rogers.com](mailto:notredamedelafraternite@rogers.com)*

## Avez-vous votre billet?

**N'**oubliez pas L'As de pique tous les jeudis soir, à la salle des Chevaliers de Colomb de Clair, entre 18 h et 20 h. Le tirage a lieu sur place à 19 h 30.

**V**ous pouvez vous procurer votre billet chez les marchands suivants

- Edmundston chez Apollo News
- Baker Brook chez l'Épicerie Le Roi Du Boeuf
- Caron Brook chez Bobby's car wash
- Clair chez Goodies Cafe, Marche Ami, Home Hardware, Resto SOS 2.0
- St-François chez Dépanneur Monique, D.E. Landry
- Lac Baker chez Cantine Chez Rina □



## Biblio à la carte

Bibliothèque publique Mgr-Plourde, 15, rue Bellevue,  
St-François, N.-B., E7A 1A4 - Tél. : (506) 992-6052 - Téléc. : (506) 992-6047

### Horaire des activités

#### Massage pour bébé (0 à 18 mois)

Cinq (5) rencontres pour apprendre à masser son bébé et à comprendre comment il communique.

jeudi 12 avril à 13 h 30  
jeudi 19 avril à 13 h 30

#### Questions informatiques

Vous avez des questions avec votre nouvel I-Pad, tablette ou votre page Facebook? Des élèves sont disponibles pour vos besoins le jeudi après-midi de 15 h 30 à 16 h à la bibliothèque. On vous invite à communiquer avec nous pour mieux vous servir.

#### Jardiner, ça s'apprend comme A, B, C

Le mardi 10 avril à 18 h 30, la bibliothèque offre une présentation afin d'apprendre les bases pour créer un jardin potager, l'entretenir et récolter les fruits de notre labeur. La présentation est donnée par Mme Ginette Long, certifiée en horticulture. Au plaisir vous voir!

#### Levée de fonds annuelle-Vente à 1 cent 2018

La vente à 1 cent approche à grands pas. Les membres de la Commission et le personnel de la Bibliothèque publique Mgr Plourde vous attendent le dimanche 15 avril 2018 dès 10 h 30 au Club de l'âge d'or de Saint-François. Plus de 550 items neufs et usagés, et ce pour tous les goûts, sont à gagner.

Pour donner une chance aux bénévoles de se préparer, soyez avisés que les portes ouvriront au public à 10 h 30 seulement. Nous vous remercions de respecter cette heure.

Cette année, vous avez la chance de gagner quatre prix majeurs en vous procurant des billets. Le premier est une table rustique d'une valeur de 700 \$. Le 2e prix est une enceinte portable Bose soundlink d'une valeur de 400 \$. Le 3e prix est une montre d'entraînement intelligente Fitbit blaze d'une valeur de 250 \$. Finalement, le dernier prix est un montant de 150 \$ en Dollars du Haut. Merci aux commanditaires majeurs : JMN entreprises, Groupe Westco, Nadeau Poultry et Uni Corporation financière. Des billets seront en vente pendant la journée au coût de 2\$/chacun ou 3 billets/ 5 \$.

Le coût d'entrée de 2 \$ pour les adultes et 1\$ pour les étudiants (gratuit pour 4 ans et moins) donne droit à des tirages de prix de présence.

Au menu de la cantine, nous vous offrons : ployes, stew, hot-dogs, chili, patates fricassées, petites saucisses, pâtisseries, et barbe à papa à prix abordables.

#### Gérez-vous votre temps? Ou c'est lui qui vous gère?

Êtes-vous toujours pressé par le temps? Le mardi 17 avril prochain, en partenariat avec Savoir Sphère, il nous fait plaisir d'offrir un atelier de 3 h pour apprendre à gérer son temps et nous donner des actions à prendre afin de changer notre vie sur-le-champ.

L'atelier est de 18 h à 21 h au coût de 40 \$. Veuillez vous inscrire à l'avance à la bibliothèque.

#### Visite d'un auteur

Le vendredi 20 avril à 14 h, la bibliothèque invite la communauté à venir entendre l'auteur Amélie Dubois avec tout son bagage littéraire teint d'humour et son style différent. Cette auteure de best-sellers est reconnue pour la publication de plusieurs romans dont :

- La Série Chick Lit (6)
- Oui, je le veux... et vite!
- Ce qui se passe au Mexique reste au Mexique!
- Ce qui se passe au congrès reste au congrès!
- Ce qui se passe à Cuba reste à Cuba!
- Le gazon... toujours plus vert chez le voisin?
- La fois où... j'ai suivi les flèches jaunes

#### Cours de gardiennage

Petit rappel que le mercredi 25 avril dès 12 h, le cours de gardiennage sera donné aux enfants qui se sont inscrits. Les frais de 45 \$ seront amassés à l'inscription. Apportez votre dîner.

#### Exposition

Des ressources seront disponibles pendant tout le mois d'avril pour promouvoir l'intégration culturelle. Des documents ayant comme thème le multiculturalisme, l'immigration et l'intégration seront en exposition à votre bibliothèque pendant ce mois pour accroître la sensibilisation du public en aidant les immigrants à s'intégrer à notre société.

#### Cours de premiers soins

Un cours de premiers soins présentant les techniques de secourisme de base pour mieux se préparer en situation d'urgence se donnera sur une base de deux jours à la bibliothèque Mgr-Plourde le mercredi 2 mai et jeudi 3 mai de 8 h 30 à 16 h. Ce cours s'adresse au public de 15 ans et plus. Le prix pour le cours complet est de 95\$ et la mise à jour ou le rafraîchissement est de 45 \$ (1 journée).

#### Remerciements

Le personnel de la bibliothèque remercie tout spécialement Louise Labrie et Line Bard, deux dévouées bénévoles depuis quelques années, du Programme communautaire en matière d'impôt de Revenu Canada.

Cette année, elles ont accueilli plus de 25 personnes de la communauté pour lesquelles elles ont complété gratuitement leur déclaration de revenus 2017. Merci pour vos bons services. Toute la population vous en est reconnaissante.

Pour toutes les activités et cours, inscrivez-vous dès maintenant au 992-6052. □

Tania St-Onge, Gestionnaire

## La suggestion de Marie-France



Par Marie-France Albert

**Titre :** Je préfère qu'on soit amants

**Auteure :** Sylvie G

Publié en 2017

Emmanuelle est avocate et elle vient de recevoir une promotion. Bien qu'elle soit heureuse de cette nouvelle, sous l'influence de l'alcool, elle craque sous la pression et elle se met les pieds dans les plats. Elle craint de mettre sa carrière en danger si quelqu'un s'aperçoit de sa bêtise.

Compréhensif, son patron lui recommande Nick, un psychologue pour l'aider à remettre ses idées en place. Nick saura-t-il faire comprendre à Emmanuelle que l'erreur est humaine et que la perfection n'existe pas? De son côté, Emmanuelle pourra-t-elle se confier à Nick sans tomber sous son charme? (Roman pour adultes) □

## Société culturelle de Saint-François Réunion annuelle

**La Société culturelle de Saint-François invite la population à assister à sa réunion annuelle qui se tiendra le jeudi 10 mai à la bibliothèque publique Mgr Plourde à 19 h. Une occasion de voir les projets réalisés et ceux à venir.**

M. Jacques Albert fera un survol de la revue de la Société historique du Madawaska. Cette revue aura comme contenu la description des bustes qui sont en montre à la bibliothèque publique depuis juillet 2014.

Un léger goûter sera servi à la fin de la rencontre. Bienvenue à tous! □

**Pour publication dans l'Écho de la Communauté rurale de Haut-Madawaska envoyez vos textes et photos à :  
textes@echosnb.com**

## Let's keep New Brunswick Clean & Green

Protect New Brunswick's environment for generations to come. Recycle electronics, tires, paint, oil and glycol.

## Assurons un Nouveau-Brunswick propre et vert!

Protégeons l'environnement du Nouveau-Brunswick pour les générations à venir. Recyclons les produits électroniques, les pneus, la peinture, l'huile et le glycol.



MOVING  
**BEYOND**  
WASTE

**AU-DELÀ**  
DES DÉCHETS



For more information:  
Pour plus de renseignements :  
[www.recyclenb.com](http://www.recyclenb.com)  
Tel. / Tél. : 506-454-8473  
Toll Free / Sans frais : 1-888-322-8473



## Jeunes scientifiques en herbe

**U**n total de 207 élèves du District scolaire francophone du Nord-Ouest (DSFNO) se sont rassemblés le samedi 22 février dernier à l'occasion de l'Expo-sciences régionale, présentée pour une huitième année consécutive à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (UMCE).

Pas moins de 105 juges ont fait l'évaluation des 147 projets, dont la quasi-totalité provenait du primaire (maternelle à 8e année).

### En route pour l'Expo-sciences provinciale en avril

Plusieurs jeunes et équipes à partir de la 6e année se sont mérité un laissez-passer pour l'Expo-sciences provinciale francophone, qui aura lieu le 7 avril prochain, au campus de Shippagan de l'Université de Moncton. La compétition nationale se tiendra du 15 au 20 mai à Régina, en Saskatchewan.

Les élèves du Haut-Madawaska qui représenteront le DSFNO à la grande épreuve du 7 avril à Shippagan sont les suivants :

#### 6e année vulgarisation

- 1ère position - Myriam Bérubé (Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska de Clair)

#### 6e année conception

- 2e position - Maxim Ouellette (Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska de Clair)

#### 8e année conception

- 3e position - Amy Carrier et Gabrielle Bouchard (Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska de Clair)

### Médaillés de la maternelle à la 5e année

#### 4e année

- 3e position - Frédérique Demers et Mathis Nadeau (Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska de Clair)

Bravo à tous les participants! ☐

## Concours d'épellation

**D**ans le cadre de la semaine de la fierté française, l'école communautaire Ernest Lang organisait plusieurs activités.

Un élève de chaque classe participait au concours d'épellation. Ils se rendront à Drummond le samedi 7 avril pour le concours régional.

Des prix ont été remis à ces élèves, d'autres prix ont été pigés au hasard.

Le club Richelieu des Républicaines de Baker-Brook, le club Richelieu de Saint-François et la Société culturelle de Saint-François, ont contribué pour l'achat de ces prix.

Félicitations à vous tous et bonne chance pour le concours d'épellation à Drummond. ☐